

Convenio acerca del reconocimiento del "International Baccalaureate Diploma/ Diplôme du Baccalauréat International"

(Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 10.03.1986 en su versión del 26.11.2020)

- 1. Un "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" obtenido según las disposiciones de la "International Baccalaureate Organisation/Office du Baccalauréat International" será reconocido como diploma para el acceso a la universidad (alemana) si se lo obtuvo en colegios de doble jornada luego de una escolaridad de doce años como mínimo y si se cumplen los siguientes requisitos:
 - a) Entre las seis materias de examen del "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" (IB) deben encontrarse las siguientes materias designadas según la terminología del IB:
 - Dos lenguas en el nivel A o B (de las cuales, por lo menos una lengua extranjera que ya se venía aprendiendo como "Language A"¹ o "Language B HL"²),
 - una materia de Ciencias Naturales (Biology, Chemistry, Physics),
 - Matemática (Mathematics: Analysis and Approaches³ o Mathematics: Applications and Interpretation³)⁴,
 - una materia de Ciencias Sociales (History, Geography, Economics, Psychology, Philosophy, Social Anthropology, Business and Management, Global Politics).

La sexta materia obligatoria, además de las ya nombradas, puede ser una de las siguientes materias, designadas según la terminología del IB:

¹ Desde el examen 2013 Language A: Language and Literature o Language A: Literature. (...)

² Vale desde el examen 2013.

³ Las egresadas y los egresados que aprueben Mathematics: Analysis and Approaches SL o Mathematics: Applications and Interpretation SL en el período de examen 2021, solo podrán acceder a determinadas carreras de escuelas técnicas superiores o a universidades con carreras que no sean del área de matemáticas, ciencias naturales ni tecnología. Excepción: Las egresadas y los egresados de los colegios enumerados en los Anexos 1 y 2 cumplen los requerimientos necesarios en la materia matemática, de modo que la obtención del diploma IB según el convenio implica el acceso a todas las universidades.

⁴ Hasta el examen 2020, Mathematics SL (antes de 2006, Mathematical Methods) o Mathematics H o Further Mathematics en combinación con Mathematics HL.

- Art/Design⁵, Music, Theatre Arts⁶; Film, Literature and Performance, otra lengua extranjera moderna, latín, Classical Greek, General Chemistry, Applied Chemistry, Environmental Systems⁶, Computer Science, Design Technology, World Religions, Sports Exercise y Health Science.
- b) Entre las tres materias que se dictan en "Nivel Superior" en el marco del "International Baccalaureate Diploma/Diplôme du Baccalauréat International" debe estar o Matemática o una materia de Ciencias Naturales, a saber, Biología, Química o Física.
- c) Todas las materias se deben haber cursado en forma continua, es decir, con grado de dificultad ascendente durante los dos años.
- d) Las seis materias exigidas deben aprobarse con una nota IB mínima de 4.8. Si una sola de las materias se aprobase con la nota IB 3, se la podrá compensar, si en otra materia del mismo nivel de exigencia se hubiera alcanzado por lo menos la nota IB 5 y un total de 24 puntos como mínimo.
- e) Los estudiantes alemanes que obtengan un diploma IB sin alemán, deberán certificar sus conocimientos de alemán antes de iniciar estudios universitarios en Alemania; esta disposición será reglamentada por disposiciones regionales alemanas.
- 2 Si no se cumplen los requerimientos enumerados en el apartado 1, el reconocimiento como diploma para el acceso a la universidad requerirá de un examen adicional según el "Reglamento marco para el acceso a la universidad con certificados de escolaridad extranjeros, para la formación preuniversitaria (Studienkolleg) y para el examen de aptitud.

3 = mediocre/médiocre

Notas de aprobación IB: 4 = satisfactory/satisfaisant

5 = good/bon

6 = very good/très bon 7 = excellent/excellent)

⁵ Se llama Visual Arts desde mayo de 2000

⁶ Se llama Theatre desde el examen 2009.

Se llama Environmental Systems and Societies desde el examen 2010

⁸ Notas de desaprobación IB: 1 = very poor/très faible

^{2 =} poor/faible

(Feststellungsprüfung)" (Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 15.04.1994 en su respectiva versión vigente). El reconocimiento como diploma de acceso a la universidad para carreras determinadas también será posible en el caso de que el alumno haya aprobado un año de estudio universitario en un país cuyos certificados de finalización de estudios secundarios permiten el acceso directo a una universidad alemana o permiten dicho acceso luego de la aprobación de un año de estudio universitario.

3. La nota promedio del "International Baccalaureate Diploma/Diplome du Baccalauréat International" se calcula en el país en que se evalúa el diploma. Para hacerlo, se aplica el procedimiento del "Convenio sobre el cálculo de la nota final para certificados extranjeros de acceso a la universidad" (Resolución de la Conferencia de Ministros de Cultura del 15.03.1991 en su respectiva versión vigente) junto con la reglamentación que se describe a continuación, específicamente referida al IB.

Para calcular la nota promedio (N) se parte de la cantidad total de puntos (P) obtenida en el "International Baccalaureate Diploma/Diplome du Baccalauréat International" y de 42 puntos como puntaje máximo (Pmax) y 24 puntos como puntaje mínimo (Pmin); en el cálculo se tendrá en cuenta también la obtención de puntos adicionales, las notas promedio entre 42 (Pmax) y 45 puntos (puntaje máximo del IB más los 3 puntos adicionales que pueden obtenerse como máximo) equivalen a la nota promedio alemana 1.

La conversión se hace según la siguiente fórmula:

```
N = 1+3 \underline{Pmax - P}
Pmax-Pmin

Siendo

N = nota a calcular (nota promedio)
P = Puntaje total que figura en el diploma

Pmax = 42 puntos (puntaje IB total sin puntos adicionales)

Pmin = 24 puntos (valor mínimo de referencia)

N = 1,0 (para 42 \le P \le 45)
```

- 4. La OBI informa de modo permanente a la Conferencia de Ministros de Cultura acerca de eventuales cambios en el examen final (exigencias, contenidos, organización) y le permite a la inspección escolar alemana interiorizarse del trabajo en las escuelas. En caso de necesidad de asesoramiento o a pedido de un Land, la Comisión de Educación en el Extranjero (ZAB) revisa si siguen vigentes las condiciones para reconocer el IB.
- 5. La presente resolución entra en vigencia el día de su sanción por parte de la Conferencia de Ministros de Cultura.



Anexo 2

Colegios con IB (GIB) bilingüe, cuyos egresados y egresadas cursan Mathematics: Analysis and Approaches SL o Mathematics: Applications and Interpretation SL y tienen acceso a todas las universidades sobre la base de un convenio adicional con la IBO/ZfA

(Al: 16.12.2020)

	País	Nombre del colegio	Vigente desde (examen)	
1	Argentina	Pestalozzi-Schule Buenos Aires	2021	
2	Argentina	DS Villa Ballester Buenos Aires	2021	
3	Argentina	DS Temperley	2021	
4	Bolivia	DS Santa Cruz de Bolivia	2021	
5	Chile	DS Concepción	2021	
6	Chile	DS Thomas Morus Santiago	2021	
7	Chile	DS Valdivia	2021	
8	Chile	DS Valparaíso	2021	
9	Ecuador	DS Cuenca	2021	
10	Ecuador	DS Guayaquil	2021	
11	El Salvador	DS San Salvador	2021	
12	Colombia	DS Barranquilla	2021	
13	Colombia	DS Cali	2021	
14	Colombia	DS Medellin	2021	
15	México	DS Guadalajara	2021	
16	Nicaragua	DS Managua	2021	
17	Paraguay	DS Asunción	2021	
18	Perú	DS Max Uhle Arequipa	2021	
19	Perú	Beata Imelda, Lima	2021	
20	Egipto	Deutsche Schule Beverly Hills, 2021 Kairo		
21	Egipto	Neue Deutsche Schule Alexandria	ria 2021	
22	Egipto	Deutsche Schule Hurghada	2021	
23	Etiopía	DS Addis Abeba	2021	
24	Irak	DS Erbil	2021	
25	Quatar	DIS Doha	2021	
26	Líbano	DS Beirut	2021	
27	Rusia	DS Sankt Petersburg	2021	

28	Arabia Saudita	DS Djidda	2021
29	Turquía	DS Ankara	2021
30	Turquía	DS Izmir	2021
31	Turquía	IELEV Özel Istanbul	2021
32	Emiratos Arabes Unidos	DIS Sharjah	2021
33	Australia	DIS Sidney	2021
34	Filipinas	DS Manila	2021
35	Taiwan	DS Taipei	2023